

Лекция 3:

Европейское языкознание

XVII - XVIII в.в.



Вопросы для обсуждения

- ▶ Развитие философии языка.
 - Эмпиризм и рационализм. Проекты создания международных языков.
 - Теории о происхождении языка.
- ▶ Всеобщая и рациональная грамматика Пор-Рояля.
- ▶ Российская грамматика М.В. Ломоносова.

Развитие философии языка. Эмпиризм и рационализм.

Философия языка

```
graph TD; A[Философия языка] --> B[Эмпиризм]; A --> C[Рационализм];
```

Эмпиризм

Ф. Бэкон

Дж. Локк

Рационализм

Р. Декарт

Г. Лейбниц

Эмпиризм в европейском языкознании XVII-XVIII в.в.

- ▶ Источник всякого познания – *чувственный опыт.*
- ▶ Язык также надо изучать эмпирически, то есть опытным путем

Философская теория

Ф. Бэкона (1561-1626 г.г.)

- ▶ Труды: «Новый Органон» (1620) и «О достоинстве и усовершенствовании наук»:

Грамматика

буквенная

(эмпирическая)

философская

Задачи буквенной грамматики

- ▶ Служит практическим целям: *через изучение языка* должна способствовать познанию *особенностей душевного склада, нравов и обычаев* разных народов.

Задачи философской грамматики

- ▶ Изучение отношений
 - между словами и предметами;
 - между словами и мыслями;
 - ▶ *Слова* – произвольные знаки, выражают ложные понятия и идеи, мешают человеческому познанию.
 - ▶ *Искусственный философский язык* – все знаки обозначают точные и ясные понятия > идея всеобщего языка как совершенного средства общения
- мир-
язык-
мышление

Эмпиризм Дж. Локка

- ▶ Человек воспринимает действительность *через ощущения*.
- ▶ *Мысль* нельзя передать через ощущения, ее нужно облечь в воспринимаемые органами чувств знаки.
- ▶ *Слово замещает мысли*, делает их доступными для восприятия.

Рационализм в европейском языкознании XVII-XVIII в.в.

- ▶ Рассмотрение категорий языка с позиций *ЛОГИКИ*.
- ▶ Язык – система строгих правил.
- ▶ Исключения из правил – ошибки употребления, отражающие несовершенство разума человека

Рационализм Р. Декарта (1596-1690г.г.)

- ▶ Один из основателей рационализма.
- ▶ *Категории языка* представляют собой отражение мыслительных, *ЛОГИЧЕСКИХ категорий*.
- ▶ Грамматика должна опираться на логику
> логика у всех одна > *грамматика* должна быть *всеобщей, единой*.
- ▶ Идея о создании *единого рационального ИСКУССТВЕННОГО ЯЗЫКА* как предельно простой системы элементов и правил
> для этого надо обратиться к философии

Идея искусственного языка Г. Лейбница (1646-1716 г.г.)

- ▶ *Комбинаторный метод* создания искусственного языка
 - все сложные понятия представляют собой комбинацию простых идей;
 - все простые идеи («атомы смысла») составляют сложные идеи.
- ▶ Проект *формализованного языка*:
 - Буквы заменялись на цифры;
 - 1-9 – согласные;
 - Десятичные разряды – гласные (10-а, 100-е, 1000-і, 10000-о и т.д.)

Теории о происхождении языка

- ▶ Ж.-Ж Руссо (1712-1778 г.г.);
- ▶ Д. Дидро (1713-1784 г.г.);
- ▶ И. Гердер (1744-1803 г.г.);
- ▶ Г. Лейбниц (1646-1716 г.г.)

Теория Ж.-Ж. Руссо

- ▶ «Рассуждение о начале неравенства между людьми» и «Опыт о происхождении языков»
- ▶ *Теория социального договора*: язык возник в результате договоренности людей о закреплении за определенными звуками соответствующих значений.
- ▶ *Теория междометий*: язык зародился из природных выкриков первобытного человека

Идеалистическая теория Д. Дидро

- ▶ Критика Ж.-Ж. Руссо.
- ▶ Появлением языка человек обязан *Богу*.
- ▶ Развитие языка является следствием *общественной потребности*;
- ▶ Язык выполняет коммуникативную функцию.

Звукоподражательная теория Г. Лейбница

- ▶ «Новые опыты о человеческом разуме».
- ▶ Язык произошел из подражаний звукам природы.
- ▶ Языки делятся на «производные» и «первичные»

Теория происхождения языка И. Гердера

- ▶ Появление языка- закономерный этап в *развитии разума* человека.
- ▶ *Два этапа в развитии языка:*
 - 1) появление слов, обозначающих конкретные предметы и их признаки;
 - 2) возникновение слов, обозначающих общие понятия
- ▶ Идея *исторического развития* языка;
- ▶ Идея *культурной обусловленности* языка

Всеобщая и рациональная грамматика Пор-Рояля

- ▶ В основе – идеи философского рационализма Р. Декарта
- ▶ «Общая и рациональная грамматика» была издана на французском языке в 1660 г. в Париже
- ▶ Создатели:
 - *К. Лансло*
 - *А. Арно*ученые монахи из монастыря в парижском предместье *Пор-Рояль*

Принципы грамматики Пор-Рояля

▶ *Цель:*

- изучение логических принципов, лежащих в основе *всех* языков;
- исследование универсальных признаков языков, природы слов, их строения.

▶ *Задача* универсальной грамматики: сформулировать *законы*, способствующие изучению как отдельного языка, так и *всех языков мира*.

▶ Необходимо изучение *отражения логических категорий в языке* > их всеобщий характер определяет общность закономерностей строения различных языков

Суть грамматики Пор-Рояля

- ▶ Грамматика – искусство говорения.
- ▶ Говорить- значит выражать свои мысли при помощи знаков языка.
- ▶ Все знаки языка подразделяются на:
 - знаки, обозначающие предметы мысли (существительные, артикли, причастия, местоимения, наречия);
 - знаки, обозначающие манеру развития мысли (глаголы, союзы, междометия).
- ▶ Каждый знак имеет две стороны: внешнюю (звуки, буквы) и внутреннюю (обозначение).

Суть грамматики Пор-Рояля

- ▶ Грамматика описывает вопросы морфологии и синтаксиса.
- ▶ Строится на материале французского языка с использованием данных латинского, греческого, древнееврейского языков.

Языковедческая ситуация в России XVII-XVIII в.в.

- ▶ Письменность пришла благодаря Кириллу и Мефодию.
- ▶ Общелитературным языком у славян эпохи средневековья был старославянский.
- ▶ Именно старославянский и подвергался описанию вплоть до XVII в.
 - *«Букварь» И. Федорова* - 1574 г.;
 - Первая *печатная грамматика старославянского* в Вильно – 1586 г.;
 - Грамматика учеников Львовского братского училища.
- ▶ *Первая русская грамматика на латинском языке* создана Г. Лудольфом в 1696 г.

Российская грамматика

М.В. Ломоносова (1711-1765 г.г.)

- ▶ «Российская грамматика» (1755, опубл. в 1757) М.В. Ломоносова – *первая грамматика русского языка на русском языке.*
- ▶ *Эмпирический метод:* наблюдение и обобщение материала русского языка в области фонетики, словообразования, морфологии и синтаксиса.
- ▶ Состоит из шести «наставлений».

«Наставления» «Российской грамматики» Ломоносова

- ▶ *Первое наставление* – общие взгляды на грамматику, вопрос о взаимосвязи языка и мышления:
 - основная функция языка-*коммуникативная*;
 - последовательность развития языка;
 - восемь частей речи.

«Наставления» «Российской грамматики» Ломоносова

- ▶ Второе наставление – вопросы фонетики и орфографии:
 - *Московское аканье* необходимо для создания благозвучия и демонстрации важности столичного города.
 - *Фонетическое правописание* отвергается.

«Наставления» «Российской грамматики» Ломоносова

- ▶ *Третье* наставление – словообразование и словоизменение имен;
- ▶ *Четвертое* наставление посвящено глаголу;
- ▶ *Пятое* – служебным частям речи;
- ▶ *Шестое* - проблемам синтаксиса.

Значение «Российской грамматики» М.В. Ломоносова

- ▶ Нормализация русского языка;
- ▶ Идея развития языка и природы в целом;
- ▶ Основы сравнительно-исторического языкознания:
 - родственные и неродственные языки;
 - семья славянских языков;
- ▶ Разработка русской научной терминологии;
- ▶ Теория стилей: высокий, средний, низкий.

Зарождение исторической и сравнительной точки зрения на язык – XVI в.

- ▶ Первый *опыт сравнения* и сопоставления языков – *И.Ю. Скалигер* (1540-1609 г.г.):
 - 11 языковых групп – 4 большие и 7 малых;
 - Языки в группах не связаны узами родства
 - тождество языка проявляется в тождестве слова
- ▶ Итальянский купец *Ф. Сассетти* говорит о родственных словах в санскрите и его родном языке

Зарождение исторической и сравнительной точки зрения на язык – XVII в.

- ▶ *Г. Лейбниц* – родство между финским и венгерским языками и их связь с тюркскими и монгольскими языками;
- ▶ *М.В. Ломоносов* – родство славянских языков и некоторых европейских (русского, латинского, греческого); идея возникновения родственных языков в результате распада единого праязыка.

Зарождение исторической и сравнительной точки зрения на язык – XVIII в.

- ▶ *И. Добровский* (1753-1829) – история чешского языка, изучение старославянского языка, классификация славянских языков;
- ▶ *Керду (фр.)* – родство латинского языка и санскрита, идея о едином праязыке.

Значение идей В. Джонса (1746-1794 г.г.)

- ▶ Сформулировал основные **принципы сравнительной грамматики** индоевропейских языков (1786 г.);
- ▶ Совершенство санскрита и **сходство** греческого и латинского с ним;
- ▶ Гипотеза о едином для этих трех языков **праязыке**;

Сравнительная грамматика Ф. Шлегеля (1772-1829 г.г.)

- ▶ «О языке и мудрости индийцев» (1808 г.) – сравнительное изучение санскрита, латинского, греческого, германского, персидского языков.
- ▶ Ошибочное определение санскрита как праязыка европейских языков.
- ▶ Введение термина *«сравнительная грамматика»*.

Исторический подход к языкам и составление словарей

- ▶ Многоязычный словарь *П.С. Палласа* «Сравнительные словари всех языков и наречий» - перевод русских слов на 200 языков и диалектов Азии и Европы (1789)
- ▶ «Каталог языков известных народов...» *Л. Герваса* (1800) – сведения по лексике и грамматике 307 языков.
- ▶ «Митридат или общее языкознание» *Аделунга* и *Фатера* (1806 г.) – сведения о 500 языках, перевод «Отче наш» на все эти языки

Факторы, способствовавшие становлению сравнительно-исторического языкознания

- ▶ Развитие языкового кругозора европейцев;
- ▶ Знакомство с новыми языками и, прежде всего, с санскритом;
- ▶ Обнаружение сходства между древними и современными языками.